

FISKETS GANG

UTGITT AV FISKERIDIREKTØREN, BERGEN

FG

16. OKTOBER 1969

42

AV INNHOLDET I DETTE NR.;

	Side
Verdi av utførsel av fisk og fiskeprodukter, selfangst- og hvalprodukter aug. 1969.....	703
Fiskerilovgivning	704
Utførsel av viktige fisk og fiskeprodukter jan.—aug. 1969 fordelt på land	708

Ansvarlig utgiver:
FISKERIDIREKTØREN

Redaktør :
kontorsjef Håvard Angerman

FISKETS GANG's adresse :
Fiskeridirektoratet
Rådstuplass 10
Bergen
Telefon : 30 300

UTKOMMER HVER TORS DAG

Abonnement kan tegnes ved alle poststeder ved innbetaling av abonnementsbeløpet på postgiro-konto 69 181, eller på bankgiro-konto 15 125/82 og 31 938/84 eller direkte i Fiskeridirektoratets kassa-kontor.

Abonnementsprisen på Fiskets Gang er kr. 25,00 pr. år. Til Danmark, Island og Sverige kr. 25,00 pr. år. Øvrige utland kr. 31,00 pr. år. Pristariff for annonser kan fåes ved henvendelse til Fiskets Gang.

VED ETTERTRYKK FRA FISKETS GANG MÅ
BLADET OPPGIS SOM KILDE

Fiskerioversikt for uken som endte 11. oktober 1969.

Det var adskillig uvær også i uken som endte 11. oktober og især ble distriktene mellom Stad og Troms rammet. Finnmark hadde ruskevær mot slutten av uken, men fremdeles ganske betydelige fiskelandinger. For strekningen Troms-Sogn og Fjordane var det til dels smått med landingene. Det var også over alt smått med feitsild og småsildfisket. I Nordsjøen foregikk det bra makrellfiske med snurpenot med fangster fordelt i sektorene 1—7.

Fisk m.v. utenom sild, brisling og øyepål.

Finnmark: Det ble i ukens løp landet 3 134 tonn fisk sammenliknet med 3 672 tonn uken før. I fisket deltok det 692 båter, hvorav 40 trålere, 652 motorfarkoster med i alt 2 351 mann, mens deltakelsen uken før talte 757 fartøyer med i alt 2 509 mann. Denne uke ble det tatt 912,3 tonn fisk med trål, 713,5 tonn med garn og not, 946,1 tonn med liner og 562,1 tonn med snøre. Fangsten fordelte seg på følgende fiskesorter: Torsk 1 099,5 tonn, hyse 820,7 tonn, sei 1 153,1 tonn, brosme 10 tonn, kveite 3,5 tonn, flyndre 20,6 tonn, steinbit 3,6 tonn, uer 10,6 tonn, blåkveite 12,4 tonn. Av lever ble det landet 981 hl og det ble produsert 300 hl tran.

Troms: Ifølge oppgave fra Fiskeriinspektøren ble det i fylkets kystkommuner landet 714 tonn fisk og reker mot 1 209 tonn uken før. Ukefangsten besto av 203 tonn torsk, 308 tonn sei, 19 tonn brosme, 56 tonn hyse, 0,6 tonn kveite, 84,4 tonn blåkveite, 1 tonn flyndre, 30 tonn uer, 1 tonn steinbit og 11 tonn reker.

Sør-Helgeland—Sør-Trøndelag: I uken som endte 4. oktober ble det i distriktet landet 80 tonn fisk, hvorav 33 tonn torsk, 36 tonn sei, 1 tonn brosme, 2 tonn hyse, 4 tonn kveite, 1 tonn flyndre og 3 tonn uer. Om fisket i beretningsuken gis det ingen særskilte opplysninger.

Levendefisk: Fra Levendefisklagets distrikt ble det i uken ført til Trondheim 22 tonn levende torsk. Enn videre ble en brønnbåt lastet for Sørlandet/Oslo med 17 tonn for fremkomst Oslo 14. oktober. Bergen/Hordaland mottok fra samme distrikt 11 tonn levende torsk samt fra Sogn og Fjordane 0,5 tonn levende småsei. I Hordaland ble levendefiskutbyttet bare 2 tonn småsei. I Rogaland hadde en 10 tonn levende fisk.

Møre og Romsdal: På Nordmøre ble det i uken som endte 4. oktober landet 73 tonn fisk, hvorav 6 tonn torsk, 64 tonn sei, 2 tonn lyr, 1 tonn rødspette. Også uken til 11. oktober ble uværspregget med lite fiske. Det meldes

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar – 11. oktober 1969.

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk	Oppmalning
		Rund	Filet				
Skrei.....	¹ 14 799	1 305	10 721	1 638	1 135	—	—
Loddetorsk..	³ 7 620	1 035	24 631	985	10 969	—	—
Annen torsk.	17 027	1 231	14 746	587	463	—	—
Hyse.....	28 625	2 260	26 145	36	184	—	—
Sei.....	13 077	1 171	8 463	2 232	1 211	—	—
Brosme.....	283	—	—	—	283	—	—
Kveite.....	92	92	—	—	—	—	—
Blåkveite...	245	245	—	—	—	—	—
Flyndre....	175	175	—	—	—	—	—
Uer.....	380	380	—	—	—	—	—
Steinbit....	709	709	—	—	—	—	—
Reke.....	592	592	—	—	—	—	—
Annen fisk..	—	—	—	—	—	—	—
I alt	¹ 113 624	9 195	84 706	5 478	⁴ 14 245	—	—
« pr. 12/10-68	95 332	10 287	68 200	4 604	12 238	—	3
« pr. 14/10-67	104 411	11 218	47 489	8 064	37 187	324	129

¹ Lever 24838 hl. ² Rogn 281 hl. Tran 1 588 hl. ³ Tran 5598 hl. Rogn 192 hl, hvorav saltet 163 hl, fersk 29 hl. ⁴ Herav 1519 tonn rotskjær.

om 3 trålfangster på tilsammen 50 tonn småsei samt en notfangst på 6 tonn.

Sunnmøre og Romsdal hadde også lite fiske. Det ble landet 96,1 tonn, hvorav 18,8 tonn torsk, 15 tonn sei, 0,3 tonn lyr, 3,8 tonn lange, 2 tonn blålange, 11,5 tonn brosmes, 9 tonn hyse, 28 tonn kveite, 0,2 tonn gullflyndre, 0,5 tonn diverse fisk samt 7 tonn krabbe.

Sogn og Fjordane: Ukefangsten ble 85,4 tonn fisk, hvorav 4,1 tonn torsk, 3,2 tonn sei, 1,2 tonn lyr, 11,4 tonn lange, 6,8 tonn brosmes, 5,2 tonn hyse, 0,8 tonn kveite, 0,1 tonn flyndre, 9,7 tonn skate, 41,9 tonn pigghå og 1 tonn diverse fisk.

Hordaland: Her ble det utenom de omtalte 2 tonn levende småsei landet 2 tonn diverse sløyd fisk og 30 tonn rund pigghå.

Rogaland: Av vanlig konsumfisk ble det landet 10 tonn i levende og 45 tonn i sløyd stand. Dessuten ble det landet 60 tonn pigghå og levert fra beholdninger 12 tonn ål.

Fisk brakt i land i Troms i tiden 1. januar – 11. oktober 1969.

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk	Dyrefor
		Rund	Filet				
Skrei.....	¹ 13 527	487	5 416	4 219	3 405	—	—
Annen torsk.	21 203	1 382	15 267	2 310	2 244	—	—
Sei.....	8 534	150	5 129	1 823	1 432	—	—
Lange.....	68	—	—	67	1	—	—
Brosme.....	1 190	—	—	20	1 170	—	—
Hyse.....	3 074	279	2 694	—	101	—	—
Kveite.....	21	21	—	—	—	—	—
Blåkveite...	9 731	4 307	5 424	—	—	—	—
Flyndre....	10	7	3	—	—	—	—
Uer.....	495	62	433	—	—	—	—
Steinbit....	318	53	263	2	—	—	—
Annen.....	4	3	1	—	—	—	—
Reke.....	1 910	1 829	—	—	—	81	—
I alt	60 085	8 580	34 630	8 441	8 353	81	—
« pr. 12/10-68	50 611	9 095	23 021	11 401	6 930	164	—
« pr. 14/10-67	39 211	6 686	15 630	7 046	9 493	342	14

¹ Tran 4265 hl. Lever 2409 hl. Rogn 2891 hl, hvorav saltet 1299 hl, fersk 1592 hl.

Skagerakkysten: Det ble landet 40 tonn konsumfisk og levert 2 tonn ål.

Oslofjorden: Her hadde Fjordfisk fiskemottak på 4 tonn.

Makrellfisket: Det landes harpefisk og tankført snurpemakrell til bedre anvendelser — i uken 1 426 tonn.

Snurpefiske foregikk fra sektor 7 sørover til 1 og ga et ganske betydelig utbytte. I ukens løp ble det landet og levert til mel og olje 641 050 hl (i fjor samme uke 960 000 hl) og i alt er det sør for Stad levert 5 744 816 hl til dette bruk.

I distriktet Buholmsråsa—Stad hadde en i uken 838 hl makrell til mel, 11 hl til innenlandsbruk og 42 hl pir til hermetikk.

Skalldyr: Hummerfisket er begynt. Skagerakfisk og Rogaland Fiskesalslag melder om hvert sitt tonn. Fisket har vært hemmet av været og det er derfor vanskelig å si noe om tendensen. Sogn og Fjordane

**Fisk brakt i land i Vesterålen – Nord-Helgeland i tiden
1. januar – 27. september 1969.¹**

	Mengde	Anvendt til					
		Fersk	Fryst	Salt- ing	Heng- ing	Her- me- tikk	Opp- mal- ing
Uken 27/9	1 011	154	686	131	32	—	8
I alt pr. 20/9	92 526	6 064	34 253	17 106	34 122	—	981
I alt pr. 27/9	293 537	6 218	34 939	17 237	34 154	—	989
I alt pr. 28/9 1968	88 869	5 961	28 189	22 255	32 046	—	418

¹ Ifølge oppgaver fra Råfisklaget, Svolvær.

² Dessuten av sjøtilvirket fisk: pr. 20/9 825 tonn tørrfisk, 1266 tonn saltfisk. Pr. 27/9 923 tonn tørrfisk, 1266 tonn saltfisk.

hadde 224 kilo hummer. Av reker hadde Fjordfisk 6 tonn kokte og 7 tonn rå, Skagerakfisk 5 og 5 tonn. Rogaland hadde ingen reketilgang, Hordaland 1 tonn og Troms 11,5 tonn. Krabbefisket: Levendefisklaget opplyser at det i uken til 4. oktober ble eksportert 43 000 kilo og levert til hermetikk 37 000 kilo fra lagets distrikt. Sunnmøre og Romsdal melder om 7 tonn krabbe i uken. Sogn og Fjordane hadde i uken 66 311 stykker og Hordaland 67 085 stykker krabbe, som gikk til hermetikk.

Sild, brisling og øyepål.

Feitsild- og småsildfisket: I Finnmark ble det i uken tatt 78 hl feitsild ved Kirkenes og 150 hl i Loppa herred. Troms hadde følgende feitsildutbytte: Ramfjord 509 hl, Lenvik 377 hl og Kvefjord 150 hl. I Senja ble dessuten tatt 440 hl småsild. Nordland hadde på Risøysund 866 hl, i Steigen 600 hl og på Nord-Helgeland 938 hl feitsild samt i sistnevnte område også 4 094 hl småsild.

Nord-Trøndelag: Her ble det i Nærøy og Vikna tatt opp til salting 267 hl og levert til mel og olje 1 152 hl.

Buholmsråsa—Stad: Ukeutbyttet besto av 358 hl feitsild, hvorav saltet 278 hl og solgt fersk innlands 80 hl samt av 97 hl småsild, som gikk til hermetikk.

**Fisk brakt i land i området Sør-Helgeland – Sør-Trøndelag
i tiden 1. januar – 4. oktober 1969.¹**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiskemel og dyrefor
		Ising og fry- sing	Sal- ting	Hen- ging	Her- me- tikk		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	1 366	—	455	911	—	—	—
Annen torsk . . .	4 291	3 546	23	492	119	111	—
Sei	5 261	3 089	504	1 572	71	25	—
Lyr	66	65	—	1	—	—	—
Lange	150	—	106	44	—	—	—
Blålange	62	2	25	35	—	—	—
Brosme	727	9	39	678	1	—	—
Hyse	192	183	—	8	—	1	—
Kveite	213	213	—	—	—	—	—
Rødspette	19	19	—	—	—	—	—
Mareflyndre . . .	6	6	—	—	—	—	—
Uer	146	132	7	—	—	7	—
Steinbit	6	6	—	—	—	—	—
Skate og rokke .	—	—	—	—	—	—	—
Håbrann	—	—	—	—	—	—	—
Pigghå	3	2	—	—	—	1	—
Makrellstørje . .	—	—	—	—	—	—	—
Annen fisk	34	26	1	1	—	6	—
I alt	² 12 542	7 298	1 160	3 742	191	151	—
« 5/10 1968	11 970	4 678	1 447	5 528	302	15	—
« 7/10 1967	14 098	7 297	1 401	5 224	147	29	—

¹ I følge oppgaver fra Norges Råfisklag, Trondheim.

² Lever 1450 hl. Rogn 887 hl.

Sør for Stad ble det tatt 5 hl feitsild og 1 010 hl småsild, som gikk henholdsvis til innenlandsbruk og hermetikk.

Fjordsild: I uken ble det tatt 4 tonn i Skagerakfisks distrikt og 57 tonn i Fjordfisks distrikt = til sammen 61 tonn, hvorav eksportert fersk 25 tonn, til innenlandsomsetning 36 tonn.

Brisling: Det er en del tilgang på brisling både fra Vestlandsfjorder og Sør-Trøndelag. Sør for Stad ble det i uken tatt opp 14 718 skjeeper brisling, hvorav 13 118 skjeeper til hermetikk og 1 600 skjeeper til ansjos. Nord for Stad ble det tatt 1 330 skjeeper til krydring og 9 305 skjeeper til hermetikk.

Fisket i Nordsjøen: Det er ikke meldt om landinger av nordsjøisild i ukens løp. Derimot ble det som nevnt fisket atskillig makrell — i alt i uken ca. 657 000 hl.

**Fisk brakt i land i Møre og Romsdal i tiden 1. januar
4. oktober 1969.¹**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiske- mel og dyre- for
		Ising og fry- sing	Sal- ting	Hen- ging	Her- me- tikk		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Skrei	² 675	1 263	560	2	850	—	
Annen torsk...	24 393	3 295	20 818	83	197	—	
Sei	20 827	10 590	8 072	1 677	233	255	
Lyr	82	67	—	—	15	—	
Lange	9 023	1 651	6 782	590	—	—	
Blålange	734	—	734	—	—	—	
Brosme	4 602	—	4 092	510	—	—	
Hyse	945	915	—	—	30	—	
Kveite	569	569	—	—	—	—	
Rødspette	18	18	—	—	—	—	
Mareflyndre ...	—	—	—	—	—	—	
Ål	8	8	—	—	—	—	
Uer	168	168	—	—	—	—	
Steinbit	—	—	—	—	—	—	
Skate og rokke .	213	213	—	—	—	—	
Håbrann	—	—	—	—	—	—	
Pigghå	662	662	—	—	—	—	
Makrellstørje .	4	4	—	—	—	—	
Annen fisk ...	181	181	—	—	—	—	
Hummer	3	3	—	—	—	—	
Krabbe	30	—	—	—	30	—	
I alt	² 65 137	19 607	41 058	2 862	1 355	255	
Herav:							
Nordmøre	17 943	9 355	4 660	1 657	20	251	
Sunnmøre og Romsdal	47 194	10 252	⁵ 34 398	1 205	1 335	4	
I alt 5/10 1968	63 614	17 482	42 141	2 187	1 584	220	
« 7/10 1967	64 198	18 735	40 223	3 825	1 154	261	

¹ Etter oppgaver fra Norges Råfisklag, Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72%. ² Lever 363 hl. ³ Tran 932 hl. Rogn 1685 hl, herav 234 hl saltet. 1451 hl fersk. ⁴ Herav 849 t. saltfisk o: 1458 t. råfisk. ⁵ Herav 12402 t. saltfisk, o: 21331 t. råfisk.

Øyepål: Nord for Stad ble det landet 121 hl til mel og olje og sør for Stad landet 2 688 hl, hvorav 32 hl til fór og 2 656 hl til mel.

Summary.

Adverse weather conditions reduced the fishing from all districts from Sogn og Fjordane to Troms during the week ending October 14th.

The operational conditions off Finnmark were reasonable and 3 134 tons of groundfish was landed in comparison with 3 672 tons the previous week.

**Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar
4. oktober 1969.¹**

Fiskesort	I alt	Av dette til				
		Ising og frysing	salting	heng- ing	her- metikk	opp- maling
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	² 1 912	1 734	178	—	—	—
Sei	1 246	1 246	—	—	—	—
Lyr	230	230	—	—	—	—
Lange	981	—	981	—	—	—
Brosme	1 332	—	1 332	—	—	—
Hyse	110	110	—	—	—	—
Uer	—	—	—	—	—	—
Kveite	102	102	—	—	—	—
Flyndre	40	40	—	—	—	—
Rødspette ..	1	1	—	—	—	—
Blåkveite ...	656	656	—	—	—	—
Skate	161	161	—	—	—	—
Pigghå ..	9 232	9 232	—	—	—	—
Ål	35	35	—	—	—	—
Steinbit	2	2	—	—	—	—
Hummer ...	11	11	—	—	—	—
Kolmule ...	3	3	—	—	—	—
Makrellstørje	177	177	—	—	—	—
Krabbe	142	—	—	—	142	—
Annen fisk ..	422	15	—	—	—	407
I alt	16 795	13 755	2 491	—	142	407
« pr. 5/10-68	17 840	13 403	4 119	254	64	—
« pr. 7/10-67	16 558	12 016	4 168	276	98	—

¹ Etter oppgave fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag.

² Herav 98 tonn saltfisk, o: 169 tonn råfisk.

Good purse seine catches of mackerel were taken off the southwest coast. About 640 000 hectolitres were landed for fishmeal and oil production and 1 400 tons for consumption purposes.

Feitsildfiskernes Salgslag

Telegramadresse: Sildkontoret

Hovedkontor:
TRONDHEIM

Hovedkontor:
HARSTAD

Telefoner:

Telefoner:

Sentralbord	22 069	Nyhetsjeneren	62 207
Direktør Nordheim	22 067	Kontorsjef O. Rørbakk ..	62 208
Salgsavdeling	22 084	Direktør Nordheim, pers..	62 209
		O. Rørbakk, privat	61 576

Distriktskontorer: Ålesund, Molde, Kristiansund N., Rørvik, Sandnessjøen, Tromsø, Honningsvåg, Vadsø

Fisket etter sild og industrifisk samt brisling og makrell i uken 5/10—11/10 og pr. 11/10 1969

	I uken	I alt	Brukt til							
			Fersk, ising		Frysing		Salting	Hermetikk	Dyre- og fiskefôr	Mel og olje
			Eksport	Innenl.	Konsum	Agn				
<i>Feitsildfiskernes Salgslag, Harstadkontoret (Grense Jakobselv — Buholmsråsa)</i>	HI	HI	HI	HI	HI	HI	HI	HI	HI	HI
Feitsild	3 685	137 343	—	1 511	—	23 768	10 047	945	—	101 072
Småsilde	—	23 826	—	—	—	594	—	3 070	—	20 162
Lodde	—	6 999 293	35	—	—	—	—	—	—	6 999 258
Øyepål	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tobis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Polartorsk	—	187 448	—	—	—	—	—	—	—	187 448
Kolmule	—	358	—	—	—	—	—	—	—	358
I alt	3 685	7 348 268	35	1 511	—	24 362	10 047	4 015	—	7 308 298
<i>Feitsildfiskernes Salgslag, Trondheimskontoret. (Buholmsråsa—Stad)</i>										
Nordsjøsilde	—	287 924	—	—	1 369	255	2 866	—	33	283 401
Feitsild	358	33 036	—	4 965	807	11 362	8 372	1 012	45	6 473
Småsilde	97	16 537	—	838	127	680	67	13 561	273	991
Øyepål	121	163 929	—	—	—	—	—	—	827	163 102
Tobis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	576	501 426	—	5 803	2 303	12 297	11 305	14 573	1 178	453 967
<i>Noregs Sildesalgslag (Sør for Stad)</i>										
Nordsjøsilde	—	1 082 267	59 733	41	34 688	2 118	4 024	686	—	980 977
Feitsild	5	3 969	—	1 909	—	387	1 673	—	—	—
Småsilde	1 010	7 429	—	557	—	22	—	6 850	—	—
Øyepål	2 688	599 520	—	—	—	—	—	—	36 192	563 328
Tobis	—	2 144	—	—	—	—	—	—	—	2 144
I alt	3 703	1 695 329	59 733	2 507	34 688	2 527	5 697	7 536	36 192	1 546 449
I alt:										
Nordsjøsilde	—	1 370 191	59 733	41	36 057	2 373	6 890	686	33	1 264 378
Feitsild	4 048	174 348	—	8 385	807	35 517	20 092	1 957	45	107 545
Småsilde	1 107	47 792	—	1 395	127	1 296	67	23 481	273	21 153
Vintersilde	—	160 863	31 943	22 560	36 667	4 455	4 43 928	19 109	—	2 201
Islandssilde	—	926	—	—	—	59	—	—	—	867
Fjordsilde	656	19 115	8 187	8 682	161	—	1 848	—	237	—
Silde i alt ¹	5 811	1 773 235	99 863	41 063	73 819	43 700	72 825	45 233	588	1 396 144
» » pr. 12/10—68	—	6 999 469	117 604	97 759	96 785	64 160	219 462	135 938	1 144	6 266 617
Lodde	—	6 999 293	35	—	—	—	—	—	—	6 999 258
Øyepål	2 809	763 449	—	—	—	—	—	—	37 019	726 430
Tobis	—	2 144	—	—	—	—	—	—	—	2 144
Polartorsk	—	187 448	—	—	—	—	—	—	—	187 448
Kolmule	—	358	—	—	—	—	—	—	—	358
I alt	2 809	7 952 692	35	—	—	—	—	—	37 019	7 915 638
» pr. 12/10—68	—	5 960 162	251	—	—	—	—	—	22 813	5 937 098
Brisling, skjegger ..	25 353	721 773	1 209	—	435	30	3 935	³ 712 984	1 990	1 190
» pr. 12/10—68	—	429 010	2 426	—	—	105	4 382	411 834	1 308	8 955
Makrell, tonn ²	61 718	505 610	3 169	2 990	13 680	3 486	3 680	891	377	⁵ 477 337
» pr. 5/10—68	—	375 487	1 786	3 365	10 274	2 697	1 983	810	491	354 081

¹ Da summen også tar med vintersilde, islandssilde og fjordsilde er den ikke i samsvar med summen av mengdene under de oppførte omsetningslag. ² Pr. 4/10-69. ³ Herav 11404 skj. til ansjos. ⁴ Herav røket 10 765 hl. ⁵ Herav 140 tonn taggmakrell.

Makrellfisket.¹

Anvendelse	1969		1968
	i tiden 28/9-4/10	i alt pr. 4/10	i alt pr. 5/10
	tonn	tonn	tonn
Fersk innenlands	62	2 812	3 330
Fersk eksport.....	34	3 169	1 705
Frysing, rund	555	6 241	3 968
Frysing, filetert.....	35	708	728
Frysing, sløyd	301	6 716	5 508
Salting	115	3 449	1 863
Hermetikk	25	877	810
Agn	3	1 645	2 156
Dyre- og fiskefôr	1	375	491
Røking	43	231	120
Mel og olje.....	60 464	2459 339	353 736
Diverse	—	28	3
I alt	61 638	485 590	374 418

¹ Etter oppgaver fra Norges Makrellag S/L.

² Levert til sildemelindustrien.

Verdi av utførsel av fisk og fiskeprodukter, sel- fangst- og hvalfangstprodukter august 1969

Jan.-august
1000 kr.

Fisk og fiskeprodukter:

Fisk, krepsdyr og bløtdyr	568 644
Fisk, krepsdyr og bløtdyr, tilberedt eller konservert	138 615
Sildolje	38 366
Tran (herunder haitran og høyvitaminholdig tran og olje)	21 164
Herdet fett (fra fisk og sjøpattedyr)	66 905
Sildemjøl.	212 450
Annet mjøl av fisk, krepsdyr og bløtdyr	11 433
Tang- og taremjøl	3 436
Andre fiskeprodukter	8 380
I alt	1 069 393
Mot i alt jan.-aug. 1968	937 641

Hvalfangstprodukter:

Hvalkjøtt	1 083
Hvalolje	537
Sperm- og bottlenoseolje	2 175
Hvalkjøttekstrakt	3 697
Kjøttmjøl	142
Andre hvalfangstprodukter	1 310
I alt	8 944
Mot i alt jan.-aug. 1968	73 081

Selfangstprodukter:

Selolje	960
Rå og beredte pelsskinn av sel, kobbe og klapp- myss.....	31 750
I alt	32 710
Mot i alt jan.-aug. 1968	21 943



LASTING AV ALUMINIUM FISKEKASSER

ALUMINIUM FISKEKASSER

bevarer fiskens kvalitet best og gir derfor økt fortjeneste.

Tromsøfirmaene Hagb. Kræmer A/S og Tromsø Fryseri og Kjøleanlegg A/S, er blant de mange som har sett verdien av dette, og som nu helt går over til fiskekasser av aluminium med stort volum, 69 ltr. og lav vekt 4,9 kg i ekstra sterk, sjøvannsbestandig legering.

Øk Deres fortjeneste — skift til ALUMINIUM FISKEKASSER.

Produseres av: A/S NORDISK ALUMINIUMINDUSTRI,
3080 Holmestrand, tlf. (033) 51 480 og

BERNT IVERSEN & SØNN A/S,
5031 Laksevåg, tlf. Bergen 61 010

HØYANG



TIL A/S NORDISK ALUMINIUMSINDUSTRI,
3980 Holmestrand.

Vennligst send nærmere opplysninger om
ALUMINIUM FISKEKASSER til:

NAVN

ADR.:

POSTSTED:

F. G. nr. 42, 1969



FISKERILOVGIVNING

Øking av minstemålet for makrell.

Ved Fiskeridepartementets bestemmelse av 4. oktober 1969 er minstemålet for makrell øket fra 20 cm til 30 cm. Samtidig er det bestemt at fangster av makrell som skal nyttes til annet enn menneskeføde og agn kan inneholde inntil 25 % fisk under fastsatt minstemål.

Fiskeridepartementet har opplyst at den nye minstemålsbestemmelse for makrell er ment som en prøveordning. Departementet vil dersom det viser seg vanskelig å praktisere et minstemål på 30 cm, overveie å utferdige forbud mot fangst av makrell til oppmaling i tiden fra og med januar til og med april måned.

Bestemmelsen har følgende ordlyd:

I medhold av § 4 i lov av 17. juni 1955 om salt-

vannsfiskeriene og kongelig resolusjon av 17. januar 1964 har Fiskeridepartementet bestemt:

I

I Kronprinsiegentens resolusjon av 22. desember 1955 om bestemmelser om saltvannsfiskeriene skal § 5 lyde:

Det er forbudt å fange sei under 35 cm og makrell under 30 cm som skal nyttes til annet enn menneskeføde eller agn.

Sei over 35 cm er det forbudt å oppmale eller fange for oppmaling til fiskemel.

Fiskens lengde måles fra snutespissen til enden av halens (sporens) ytterste stråler.

Fangster av makrell som skal nyttes til annet enn menneskeføde og agn kan inneholde inntil 25 % undermåls fisk. Fiskeridirektøren fastsetter regler for kontroll av slike fangster.

Fiskeridirektøren kan dispensere fra første ledd i ekstraordinære tilfelle og fra bestemmelsen i annet ledd når vedkommende salgslag tilrår dispensasjon.

II

Disse bestemmelser trer i kraft straks.

You are buying the BAADER SERVICE right with our machines

Not only special machines for the fishing industry were built for 50 years in our plant, we also do our best in keeping these machines in good shape. Our worldwide service is always available to our customers.

Even at sea you can enjoy our service: a BAADER engineer comes on board.



F-6909-E

BAADER

NORDISCHER MASCHINENBAU RUD. BAADER
D-2400 Lübeck · Postfach 1102 · Telex 026839 · Tel. 5 29 11

FG Fiskerinytt fra utlandet

De danske fiskerier i august måned.

Ifølge den offisielle danske fiskeribetretning ble det i august måned i danske havner landet ca. 159 000 tonn fisk, kreps- og bløtdyr. Dette er 4 000 tonn mindre enn i august i fjor. Av de samlede tilførsler ble ca. 33 000 tonn avsatt til konsum. I fjor samme måned var tallet 37 000 tonn.

Fangsten av flatfisk — rødspette, skrubbe og sandflyndre — ble 6 500 tonn — 600 tonn mer enn i august i fjor. Av månedsfangsten besto 6 000 av rødspette, og fisket foregikk hovedsakelig i Nordsjøen og Kattegatt med utbytte henholdsvis 4 200 og 900 tonn.

Det ble landet 5 500 tonn torsk, hvilket er 800 tonn mindre enn i samme måned i fjor. Ca. 3 500 tonn av fangsten ble tatt med trål, snurrevad og garn i Nordsjøen. I Østersjøen hadde en 1 000 tonn.

Fangsten av konsumsild ble 15 800 tonn, eller 2 500 tonn mindre enn i august i fjor. Ca. 80 prosent av konsumsilden ble fisket i Nordsjøen. I Østersjøen var det svikt i fisket, som bare ga 500 tonn mot 4 000 tonn i fjor.

Utbyttet av førsild utgjorde 55 000 tonn, som er 6 500 tonn mindre enn i august i fjor. Ca. 51 000 tonn ble landet fra Nordsjøen og Skagerak.

Makrellfisket ga 1 500 tonn mot 2 000 tonn samme måned i fjor.

I slutten av august ble laksefisket i Østersjøen gjenopptatt, men opplysninger om utbyttet foreligger ikke. Flere båter fra Bornholm deltar i laksefiske ved Grønland.

Det totale utbytte av førfisk på 125 000 tonn lå på nivå med fjorårets tilgang.

Utenom sild besto det av forskjellige sorter torskartet fisk. Fisket foregikk for det meste i Nordsjøen. Tilgangen på førfisk i august bringer årstotalen av samme opp i 651 750 tonn sammenliknet med 815 593 tonn i fjor.

Av krepsdyr ble det landet 550 tonn, som er 250 tonn mindre enn i august i fjor. Fangsten av dypvannsreker nådde bare om lag halvparten av hva den gjorde i fjor.

Gjennomsnittsprisene til fisker i august i år og i fjor var følgende i danske øre pr. kilo: Rødspette, levende 215 (i fjor 200) øre, sløyete 184 (173) øre, torsk (hel fisk) 105 (81) øre, hyse 144 (119) øre, lysing 468 (376) øre, sei 89 (100) øre, gule ål 862 (836) øre, laks 1 686 (1 399) øre, dypvannsreker 349 (444) øre, konsumsild, dansk 76 (73) øre, utenlandsk 78 (77) øre, førfisk 23 (17) øre.

Nedslående resultat ved Nordafars anlegg i år.

Ifølge «Dansk Fiskeritidende» (3. oktober) avvikles nå årets drift ved Nordafars stasjon i Færingehavn med dårlig resultat. Av de 320 fiskere og arbeidere som i år har vært beskjeftiget på stasjonen, er de fleste nå underveis hjem til Færøyane. Resultatet av årets fiske ble nedslående — ca. 900 tonn frossen torskefilet mot 2 000 tonn i fjor. Det mislykkete resultat kan i sin helhet tilskrives de uvanlig dårlige isforhold ved Vest-Grønland i hele sesongen.

Islandssilden uteblir? Svensk vare får erstatte den.

Ovenstående er tittelen på en artikkel i «Svensk Fiskhandel» nr. 9, hvori det det slås fast at «fremdeles står vi uten islandssild».

Tidsskriftet antyder at de svenske sal-

tere og konserverfabrikker får stole på Nordsjøensilden i første omgang. Det så lovende ut i Nordsjøen ved månedsskiftet juli/august, men silden forsvant og i første uke av september var det like tomt som noensinne.

Det berettes også om en bunntåler som traff på gode forekomster vest av Orknøyene, men en tapte kontakten med silden. Senere har tyngdepunktet i sildefisket ligget i indre Skagerak og Kattegat. Saltere og konserverfabrikker har forsynt seg etter beste evne. Nordsjøensilden har holdt god kvalitet. Den er ikke noe sekunda surrogat selv om den ikke kan måle seg med islandssild. Svenske tilvirkere stiller nå også forhåpninger til den høstgrytende silden på Koppargrund. Til avslutning skriver tidsskriftet:

Nødvendigheten av i tiden å besikke sitt hus har fristet noen foretakender til å sondere terrenget så langt vestpå som i Canada, hvor en delegasjon fra bl. a. ABBA-Fyrtnet og Winborgs på innbydelse fra de kanadiske myndigheter, har fått adgang til å gjøre seg bekjent med hva landet har å by på i sildeveien.

Fangstene har hovedsakelig gått til mel og olje til nå, og derfor var kanadierne meget interesserte i å komme inn på det europeiske fersk- og konservermarkedet. Deres sild kunne nærmest sammenliknes med den norske vintersilden, berettet en av deltakerne ved hjemkomsten. Den var noe småfallen med lav fettgehalt. Hvorvidt den kan finne anvendelse innen svensk konserverindustri beror på resultatet av en prøvesending. Eksportplanene er for øvrig kommet i en annen stilling ved at høstfisket ikke synes å gi hva en håpet på. Ja, fiske er sannelig lunefullt.

Flybåren Shetlandskrabbe til det svenske marked.

«Svensk Fiskhandel» nr. 9 har en artikkel om krabbesesonen, hvor det gies ut-



EKKOLODD, SONAR OG RADIOTELEFONER

Norges Levendefisklag S/L

Trondheim

trykk som at det vestsvenske krabbefisket var skuffende. «Men siden ble tilførselen jevnere av for eksempel Läsökrabbe, og detaljistprisen kom ned i 20 à 24 kroner (svenske) kiloen for kokt krabbe».

Vestkystkrabben strekker imidlertid ikke til og import blir utveien. Den kommer tradisjonelt fra Norge. I fjor ble det om-satt 350 tonn krabbe, hvorav nordmen-nenen leverte 80 %. Direktør Åke Molin i Stockholm er storimportøren.

En nyhet for sesongen er import av krabbe, hummer og andre skalldyr fra Shetlandsøyene. «Sydsvensk Fisk» i Lands-krona har tatt hånd og denne luftbårne trafikk og dermed blitt en markedsfaktor av rang i Lerwick, hvorfra flyvetrafikken utgår. 500 kilo krabbe eller hummer koster i flyfrakt et par tusen kroner, så det er sannsynlig at innkjøpsprisen er rimelig. Men dette vil importen ikke ut med. Hos detaljistene koster imidlertid Shetlands-krabbe like meget som den innenlandske.

Britisk vurdering av fiskerienes stilling.

«Fishing News» (3. oktober) inneholder følgende redaksjonelle betraktning:

Ut fra det de har lært om bestandenes stilling venter fiskerivitenskapsmenn at resten av inneværende år og mesteparten av 1970 kommer til å bli en god periode for fartøyer som opererer fra engelske havner. Den vil ikke bli så bra for wal-lisiske båter, og distant water trålere kan komme til å få betraktelige vansker med å finne den fisk de trenger i 1971.

Stillingen til de bestander som utnyttet av den britiske fiskerinæring og de øye-blikkelige utsikter for fiskeriene som ba-seres på disse bestander blir beskrevet i «Fishing Prospects 1969—70» — en pu-blikasjon, som er utgitt i fellesskap av marin-laboratoriene i Lowestoft og Aber-deen.

Godt nytt for fartøyer, som fisker bunnfisk i Nordsjøen, er at stillingen til de mest ettertraktete bestander i dette område anses som meget god. 1966-år-gangen av hyse var stor og 1967-år-gangen ennå større. Selv om meget av denne fisk ennå er under omsettelig stør-relse, ventes den å gi godt fiske i 1970 og kanskje også inn i 1972.

Bestanden av torsk i Nordsjøen meldes også å være i god stand. I de forløpne fire år ble engelske fartøyers landinger av nordsjøtorsk nesten dobbelt så store som i de foregående fire år, og i en mengde av 38 600 tonn i 1968 ble de de største på et ti-år. Landingene av rød-spette har svulmet opp grunnet den ut-

merkete 1963-årgang, som fremdeles do-minerer fisket. Skjønt en liten nedgang i fangstraten kan inntreffe om et år eller to, er de øyeblikkelige utsikter gode.

Disse håpefulle iakttakelser er også gjeldende for de vest-skotske fiskerier og for fiskeriene som foregår i nordre halvdel av Irskesjøen. Det blir mindre oppmuntrende når blikket kastes lenger sør. I den sørlige del av Irskesjøen og i Bristolkanalen er det rikelig av hyse, men mindre rikelig av torsk.

Mens distant water-fiskeriene for tiden går gjennom en «boom-periode», venter ikke vitenskapsmenn at dette skal vare utover 1970. Undersøkelser av ung-fisk utført i internasjonal skala antyder at årsklassene etter 1964 bare vil yte et magert bidrag til bestandene. Omkring 1971 vil fangstratene i nordøst arktiske farvann falle ned på et meget lavt nivå. De vil muligens ikke bedre seg før tid-ligst i 1973, og da bare hvis 1969-årgan-gen, som nå blir undersøkt, viser seg å være større enn gjennomsnittet.

Uheldigvis vil fallet i fangstratene i nordøst-arktiske farvann inntreffe sam-tidig med en nedgang i størrelsen av torskebestandene i Nordvest-Atlanteren. Bare utfor Island befinner fjerne far-vanns torskebestander seg i rimelig bra forfatning.

Grønlandsk fisker med nytt skip til 1,6 mill. kroner.

En grønlandsk fisker, Vitus Egede, 38 år gammel, har på Marstal Træskibsværft fått bygget et fiskefartøy med full fryse-innretning, som han har gitt navnet «Arkaluk Egede». Det laster 130 tonn, og fangsten kan dypfryses ved \div 28 grader. Motoren er en B & W diesel på 500 hk.

«Dansk Fiskeritidende» (3. september) som beretter dette, skriver at Vitus Egede er en av de første som ikke vil stavns-bindes av KGH. Han vil stå fritt og drive laks- og torskefiske, og fryse fang-sten og føre den direkte til England eller Canada, hvis tilfredsstillende priser ikke oppnåes i Grønland.

Irsk søking etter nordvest-sildens gytebelter.

«Fishing News» (3. oktober) opplyser at Landbruks og Fiskeridepartementet i Irland sannsynligvis vil innlede en viten-skapelig undersøkelse beregnet på å lo-kalisere silden, som gir det nordvestlige vinterfiske, før den gyter. Herom sier to av medlemmene av Fisheries Division staff, herrene J. P. Molloy og T. D.

Kennedy i en rapport om dette sildefiske i 1968 og 1969 følgende: Lite vites om forflytningene av eller stedene for denne silds gyting. Da fisket for tiden over-veicende er basert på utgytt sild og på sild som tar seg opp etter gytingen, hvor-med den ikke alltid blir større etterspurt, vil det ha særskilt betydning å lokalisere denne sild før den gyter i september og oktober og likedan å få lokalisert hoved-stimene av rasens fullsild som for tiden bare utgjør en liten del av fangstene.

Islandsk trålfiske i august 1969.

Fiskifélag Islands opplyser at det is-landske trålfisket i august for det meste foregikk på hjemmefeltene, — særlig utenfor Vest- og Sydvestlandet. To trå-lere gjorde gode fangst-turer til Øst-Grønland. Størstedelen av fangsten besto av uer, men det var også en god del sei. I alt ble det ilandførte innenlands 34 fang-ster på tilsammen 6 439,1 tonn. To trålere solgte fangsten i Tyskland, 209,7 tonn for isl. kr. 4 606 000, det vil si en gjen-nomsnittspris på isl. kr. 21,96 pr. kg. En tråler solgte en del av fangsten i Storbritannia, 76,9 tonn for isl. kr. 1 674 000, det vil si en gjennomsnittspris på isl. kr. 21,76.

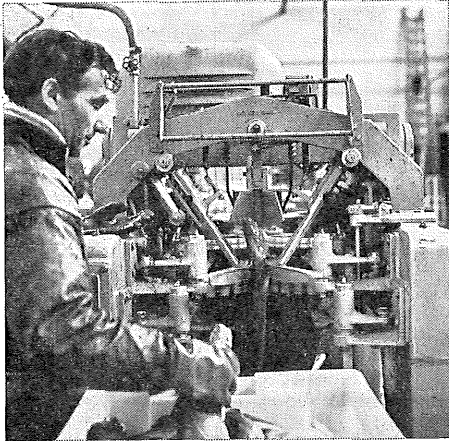
Tyskland: Livlig saltsildhandel.

DHG's melding i begynnelsen av sep-tember var denne: På markedet for log-gersaltsild er den sesongbetonte nølende etterspørsel i de varme sommeruker nå blitt avløst av en ytterst livlig forretning. Prisene er i alminnelighet meget faste. På fangststedene fåes det nå fullsild. Den er på markedet i utsøkt kvalitet først og fremst i middels, men også i storfalne sorteringer. Feitsild fra fangster tatt i de foregående uker kan leveres i alle stør-relser. Også matjes står fortsatt til for-føyning.

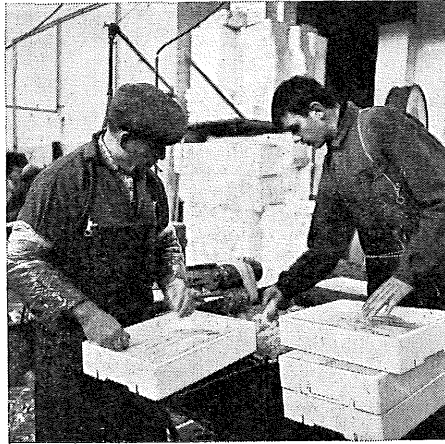
Det hollandske sildefiske.

Landingene av saltet fiskepakket nord-sjø-sild i hollandske havner i uken som endte 27. september nådde opp i 9 628 tønner, mens en samme uke i fjor hadde 13 921 tønner. Totalutbyttet av fisket i sesongens løp utgjør i alt 92 212 tønner matjessild, 29 279 tønner fullsild, 26 689 tønner rundsaltet sild og 709 tønner tom-sild = tilsammen 148 889 tønner. I fjor til samme tid var utbyttet i alt 153 095 tønner.

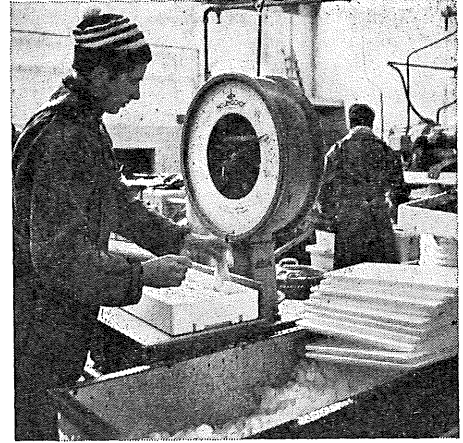
Hvordan løse distribusjonsproblemet for fersk fisk? Med skumplast-emballasje av [®]Styropor!



1



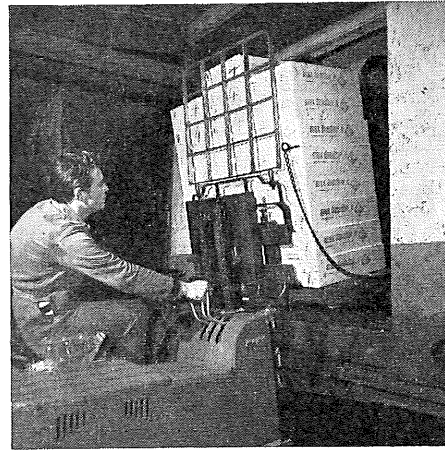
2



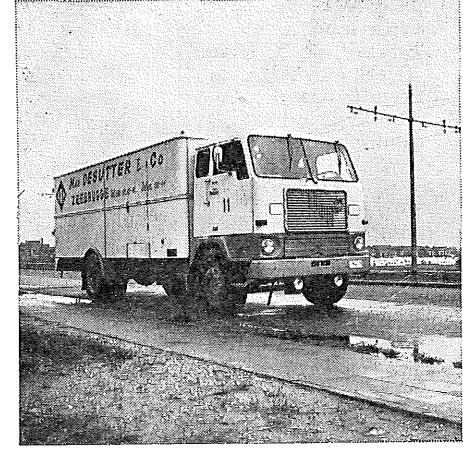
3



4



5



6

Billedtekst:

- 1 Filetering
- 2 Innpakking
- 3 Vektkontroll
- 4 Påfylling av is
- 5 Lasting
- 6 Transport

Hvorfor?

Fordi skumplast-emballasje av Styropor har en langt bedre isolasjonsevne enn alle andre tradisjonelle emballasjematerialer. Det betyr forhøyet kjølevirkning ved mindre isforbruk.

Fordi skumplast-emballasje av Styropor ikke gir grobunn for mikroorganismer og derfor er ytterst hygienisk. Fordi skumpast av Styropor er absolutt tett. Det forbrukte smeltevannet kan ledes slik at det ikke skader fisken. Andre fordeler med skumplast-emballasje: lav vekt, lave fraktkostnader, glatt overflate = ingen fare for skader, tiltalende utseende = salgssjappell!

Vi gir gjerne opplysninger om firmaer som fremstiller emballasje av Styropor-skumplast.

Badische Anilin- & Soda-Fabrik AG
6700 Ludwigshafen am Rhein
Forbundsrepublikken Tyskland

Representanter i Norge:
B. Bakke A/S
Postboks 772, 5001 Bergen
Petter Endresen Eftf. A/S
Postboks 46/Skøyen, Oslo 2

[®]Styropor BASF

K 3-1005-n

Utførselen av viktige fisk og fiskeprodukter august 1969 og januar-august 1969 fordelt på land.

Etter Statistisk Sentralbyrå månedsoppgave

Vare og land	Ang. Tonn	Jan.— aug. Tonn	Vare og land	Aug. Tonn	Jan.— aug. Tonn	Vare og land	Aug. Tonn	Jan.— aug. Tonn
<i>Fersk sild og brisling.</i>			<i>Saltet sild og brisling.</i>			U.S.A.	—	75
Danmark	849	5 168	Danmark	42	179	Andre land	8	165
Sverige	39	314	Sverige	146	964	<i>I alt</i>	76	909
Frankrike	—	136	Nederland	3	80			
Storbrit. og N.-Irland.	100	102	Polen	—	1 398			
Tsjekkoslovakia	—	193	Vest-Tyskland	20	334	<i>Krepsdyr og bløtdyr, ikke hermetiske.</i>		
Vest-Tyskland	92	1 941	Israel	40	184	Danmark	4	25
Andre land	14	75	U.S.A.	4	364	Sverige	41	346
<i>I alt</i>	1 093	7 929	Andre land	311	675	Belgia, Luxembourg ..	—	12
			<i>I alt</i>	566	4 177	Nederland	1	36
<i>Fersk fisk ellers.</i>						Storbrit. og N.-Irland.	70	469
Danmark	375	1 815	<i>Saltet fisk ellers.</i>			Vest-Tyskland	0	34
Sverige	365	3 229	Sverige	5	100	Andre land	20	88
Belgia, Luxembourg ..	11	460	Belgia, Luxembourg ..	495	1 551	<i>I alt</i>	136	1 010
Frankrike	14	1 453	Hellas	180	355			
Italia	44	485	Italia	280	2 060	<i>Fisk, tilberedt eller konser-</i>		
Nederland	56	716	Portugal	99	1 243	<i>vert, herunder kaviar og</i>		
Storbrit. og N.-Irland.	156	2 938	Storbrit. og N.-Irland.	11	96	<i>kaviaretterlign. i lufttett</i>		
Vest-Tyskland	170	1 336	Jamaica	64	1 891	<i>lukte kar.</i>		
Andre land	—	287	U.S.A.	29	229	Finland	54	190
<i>I alt</i>	1 190	12 719	Andre land	17	625	Sverige	96	1 786
			<i>I alt</i>	1 180	8 149	Belgia, Luxembourg ..	40	369
<i>Frys sild og brisling, unnt. fileter.</i>			<i>Tørrfisk</i>			Frankrike	31	208
Finland	—	20	Sverige	69	369	Nederland	7	148
Belgia, Luxembourg ..	31	255	Belgia, Luxembourg ..	15	52	Storbrit. og N.-Irland.	132	2 462
Frankrike	—	25	Italia	643	2 483	Vest-Tyskland	24	331
Nederland	107	190	Jugoslavia	—	114	Øst-Tyskland	—	331
Storbrit. og N.-Irland.	—	—	Nederland	16	67	Forente Arabiske Rep.	2	215
Tsjekkoslovakia	68	68	Storbrit. og N.-Irland.	6	59	Sør-Afrika	135	913
Vest-Tyskland	55	1 307	Kamerun	54	243	Japan	19	118
Øst-Tyskland	—	—	Liberia	25	117	Canada	48	466
Andre land	45	580	Nigeria	500	7 729	U.S.A.	1 020	8 039
<i>I alt</i>	306	2 445	Spanske bes. i Afrika.	—	37	Austral-Sambandet ...	152	1 159
			Mexico	—	600	New Zealand	39	253
<i>Frys fisk, ellers unntatt fileter.</i>			Austral-Sambandet ...	3	36	Andre land	71	626
Danmark	62	1 201	Andre land	73	482	<i>I alt</i>	1 871	17 616
Finland	12	312	<i>I alt</i>	1 404	12 389			
Sverige	10	306	<i>Klippfisk.</i>			<i>Krepsdyr og bløtdyr, tilbe-</i>		
Belgia, Luxembourg ..	48	508	Belgia, Luxembourg ..	8	512	<i>redt eller konservert.</i>		
Frankrike	24	184	Italia	276	1 827	Sverige	7	51
Italia	20	805	Portugal	14	4 372	Frankrike	—	6
Nederland	12	1 176	Spania	15	133	Storbrit. og N.-Irland.	6	127
Storbrit. og N.-Irland.	482	2 536	Kongo, Dem. rep.	3	212	Vest-Tyskland	—	3
Sveits	6	40	Port. Vest-Afrika	57	1 021	Sør-Afrika	0	4
Tsjekkoslovakia	645	4 031	Port. Øst-Afrika	28	603	U.S.A.	—	12
Vest-Tyskland	446	2 664	Domingo-republikken	615	4 472	Austral-Sambandet ...	—	3
Andre land	179	571	Mexico	—	14	Andre land	3	13
<i>I alt</i>	1 946	14 334	Trinidad og Tobago ..	18	138	<i>I alt</i>	16	217
			U.S.A.	44	233			
<i>Fryste fileter av sild og fisk</i>			Argentina	45	569	<i>Sildemel.</i>		
Finland	224	3 186	Bolivia	3	20	Danmark	988	1 521
Sverige	757	4 884	Brasil	67	10 794	Finland	1 491	6 178
Frankrike	369	2 257	Venezuela	18	249	Sverige	2 548	21 841
Italia	20	720	Andre land	198	2 273	Belgia, Luxembourg ..	1 408	12 200
Nederland	92	567	<i>I alt</i>	1 410	27 442	Frankrike	2 734	27 617
Sovjetunionen	—	1 280	<i>Røykt sild og fisk.</i>			Hellas	—	1 979
Storbrit. og N.-Irland.	3 264	19 467	Sverige	4	47	Italia	600	5 886
Sveits	238	1 904	Italia	—	6	Nederland	191	1 449
Tsjekkoslovakia	340	4 857	Storbrit. og N.-Irland.	29	184	Polen	2 264	23 228
Vest-Tyskland	127	4 154	Vest-Tyskland	0	5	Storbrit. og N.-Irland.	3 478	52 959
Øst-Tyskland	160	1 087	Kongo, Dem. rep.	—	43	Vest-Tyskland	1 750	8 897
Ungarn	69	1 023	Liberia	10	79	Øst-Tyskland	—	5 659
Østerrike	78	783	Britisk Vestindia	5	76	Østerrike	299	2 992
Israel	—	706	Domingo-republikken	—	27	U.S.A.	—	4 752
U.S.A.	2 474	26 869	Franske Antiller	4	51	Andre land	1 084	5 482
Austral-Sambandet ...	54	1 217	Jamaica	15	152	<i>I alt</i>	18 835	182 637
Andre land	21	454						
<i>I alt</i>	8 288	75 413						

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 20. september og uken som endte 20. september 1969. Tonn.

F. G. nr. 42, 16. oktober 1969

TOLLSTEDER	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk sild og brisling ellers	Fersk sild og brisling i alt	Fersk laks	Fersk kveite	Fersk rødspette	Fersk hyse	Fersk torsk	Fersk lyr og sei	Fersk lange	Fersk makrell	Fersk makrellstørje	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk skate og rokke	Fersk ål	Annen fersk fisk	Fersk fisk i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild
	1101	1102	1103	11	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212	1213	1214	12	1301	1302
	Stat. nr. 0301. 151	Stat. nr. 0301. 152	Stat. nr. 0301. 153-159	Stat. nr. 0301. 151-159	Stat. nr. 0301. 110	Stat. nr. 0301. 131	Stat. nr. 0301. 132	Stat. nr. 0301. 142	Stat. nr. 0301. 143	Stat. nr. 0301. 144-155	Stat. nr. 0301. 147	Stat. nr. 0301. 181	Stat. nr. 0301. 182	Stat. nr. 0301. 185	Stat. nr. 0301. 186	Stat. nr. 0301. 187	Stat. nr. 0301. 191	Stat. nr. 0301. 199	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301. 351	Stat. nr. 0301. 352
06 Oslo	102	2	—	104	83	7	4	10	18	1	—	1	2	7	—	—	—	1	134	—	—
27 Kristiansand	—	—	675	675	46	—	—	19	—	1	—	2 060	—	13	4	5	11	71	2 231	—	—
31 Egersund	—	—	326	326	—	—	—	—	3	—	—	36	—	—	—	—	28	—	67	—	—
33 Stavanger	—	—	1 218	1 218	4	2	4	4	17	21	3	201	—	193	1	26	35	217	728	—	—
35 Kopervik	—	—	92	92	—	—	—	—	4	—	—	169	—	16	—	1	—	4	194	—	—
36 Haugesund	—	—	414	414	—	—	—	—	—	4	—	59	—	37	—	2	—	16	117	—	—
38 Bergen	43	—	1 817	1 859	10	7	82	333	324	77	—	71	213	979	42	25	75	197	2 435	509	1
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40 Ålesund	339	—	354	694	2	44	10	90	335	90	1 626	—	—	126	1	48	6	109	2 487	109	—
41 Molde	159	—	—	159	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
42 Kristiansund	1 092	—	—	1 092	—	1	—	2	1	—	—	—	—	33	—	10	50	1	99	1	—
43 Trondheim	—	—	—	—	102	151	41	320	16	3	—	—	—	—	—	1	—	15	649	115	—
51 Bodø	—	1	—	1	1	13	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	—	—
53 Svolve	—	—	—	—	10	3	102	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	116	—	—
55 Tromsø	—	—	—	—	139	10	7	43	1	9	—	—	—	—	—	—	—	25	235	—	—
56 Hammerfest	—	—	—	—	81	4	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	93	—	—
57 Vadsø	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	6	11	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—
61 Måløy	—	—	29	29	—	8	5	4	22	14	—	22	—	2 511	1	20	5	46	2 657	—	—
64 Andre	—	—	1 589	1 589	17	17	—	1	2	32	13	835	40	121	1	—	148	120	1 347	—	—
I alt	1 736	3	6 515	8 253	496	268	270	839	747	251	1 642	3 454	255	4 037	50	138	359	825	13 630	733	1
I uken	—	—	38	38	—	6	21	34	1	26	—	108	—	56	3	9	13	15	293	10	—

MERK: På grunn av avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av utførselen over de enkelte tollsteder ikke alltid stemme med tallene for «i alt». Av samme grunn vil summen av utførselen av de spesifiserte vareslag over et tollsted heller ikke alltid stemme med tallene for utførselen i alt av vedkommende varegruppe over tollstedet.

TOLLSTEDER	Frossen sild ellers og brisling	Frossen sild i alt	Rundfrossen laks	Rundfrossen kveite	Rundfrossen makrell	Rundfrossen makrellstørje	Rundfrossen pigghå	Rundfrossen håbrann	Annen rundfrossen fisk	Rundfrossen fisk i alt	Fersk el. kjølt filet, hyse 15 x 1	Fersk el. kjølt filet ellers 15 x 2	Frossen hysefilet	Frossen torskfilet	Frossen sei-filet	Frossen steinbitfilet	Frossen uerfilet	Frossen sildfilet	Frossen filet ellers	Frossen filet i alt	Saltet torskfilet i alt
	1303	13	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	14	15 x 1	15 x 2	1601	1602	1603	1604	1605	1606	1607	16	17 x 1
	Stat. nr. 0301. 353-359	Stat. nr. 0301. 351-359	Stat. nr. 0301. 210	Stat. nr. 0301. 251	Stat. nr. 0301. 381	Stat. nr. 0301. 382	Stat. nr. 0301. 385	Stat. nr. 0301. 386	Stat. nr. 0301. 389	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301. 501	Stat. nr. 0301. 451, 459, 502-599	Stat. nr. 0301. 701	Stat. nr. 0301. 702	Stat. nr. 0301. 703	Stat. nr. 0301. 792	Stat. nr. 0301. 793	Stat. nr. 0301. 750	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0302.	Stat. nr. 0302. 101-109
06 Oslo	—	—	30	12	—	—	—	—	12	54	1	300	—	2	1	—	1	—	2	5	11
27 Kristiansand	—	—	18	—	1 803	—	2	—	12	1 836	—	10	—	—	—	—	—	—	69	90	16
31 Egersund	5	5	—	—	1 310	—	4	—	—	1 314	—	—	—	—	89	—	—	37	1	127	—
33 Stavanger	—	—	15	—	295	—	66	7	11	394	—	124	—	—	53	—	—	5	16	75	6
35 Kopervik	53	53	—	—	596	—	16	—	—	612	—	2	—	—	189	—	—	—	—	189	—
36 Haugesund	—	—	2	—	692	—	38	—	20	752	—	—	—	301	—	—	—	—	3	304	—
38 Bergen	1 364	1 875	56	1	304	10	278	49	174	873	3	19	2 407	4 291	270	—	—	187	118	7 273	46
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40 Ålesund	—	109	52	285	136	51	32	182	1 005	1 744	—	86	1 357	3 814	306	115	—	116	2	5 709	542
41 Molde	—	—	—	—	—	—	6	—	6	12	—	15	—	—	215	—	—	21	—	236	—
42 Kristiansund	—	1	10	—	—	—	—	5	—	130	144	—	429	786	2 910	—	21	322	30	4 497	2 294
43 Trondheim	—	115	133	53	—	—	—	11	381	579	25	122	1 775	5 163	1 915	34	243	21	1 145	20 296	280
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	112	231	10	—	—	—	354	279
53 Svolve	—	—	—	—	—	—	—	—	104	104	—	—	762	7 406	2 537	22	5	—	494	11 226	711
55 Tromsø	2	2	171	4	—	—	—	—	1 522	1 696	4	63	1 498	7 607	1 845	166	330	—	3 514	14 961	1 689
56 Hammerfest	—	—	2	4	—	—	—	—	27	33	17	13	1 840	11 776	2 312	164	3	—	39	16 133	429
57 Vadsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	11	11	—	—	3 558	5 588	480	54	1	—	86	9 765	—
61 Måløy	166	166	1	1	639	—	2 462	8	174	3 285	—	14	15	—	228	—	—	121	—	365	15
64 Andre	202	202	2	3	2 395	7	59	—	200	2 666	—	22	129	1 660	256	3	1	14	—	2 062	48
I alt	1 792	2 526	492	363	8 171	69	2 969	258	3 789	16 112	50	790	13 769	48 505	13 836	567	605	864	5 522	83 667	6 366
I uken	10	20	2	2	231	3	78	—	239	555	—	1	358	648	503	—	18	—	184	1 711	62

709

TOLLSTEDER	Saltet storsild og vårsild 1801	Saltet banksild 1802	Saltet islandsild 1803	Saltet sild ellers 1804	Saltet sild i alt 18	Annen saltet fisk i alt 19 x 1	Tørrfisk torsk 19 x 2	Tørrfisk sei 19 x 3	Tørrfisk ellers 19 x 4	Klippfisk torsk 19 x 5	Klippfisk lange 19 x 6	Klippfisk ellers 19 x 7	Røykt sild 19 x 8	Hummer 20 x 1	Reker 20 x 2	Selolje, rå 20 x 3	Sild-olje 20 x 4	Haitran og høgv. hold. tran, olje 2101	Medisin-tran 2103	Veterinær-tran 2104
	Stat. nr. 0302. 201, 202	Stat. nr. 0302. 205	Stat. nr. 0302. 206	Stat. nr. 0302. 203, 204, 208, 209	Stat. nr. 0302. 201-206	Stat. nr. 0302. 301-303, 309	Stat. nr. 0302. 403-406	Stat. nr. 0302. 407-408	Stat. nr. 0302. 401, 402,	Stat. nr. 0302. 503	Stat. nr. 0302. 505	Stat. nr. 0302. 501, 502, 504, 509	Stat. nr. 0302. 602	Stat. nr. 0303. 100	Stat. nr. 0303. 307, 308, 1605, 201, 203	Stat. nr. 1504. 259	Stat. nr. 1504. 401, 405	Stat. nr. 1504. 603	Stat. nr. 1504. 601	Stat. nr. 1504. 602
06 Oslo	1	—	—	11	12	6	1	—	—	2	—	—	—	7	17	2	—	51	26	631
27 Kristiansand	—	—	—	17	17	4	—	—	—	47	—	9	—	33	104	—	—	—	—	—
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58	—	20 095	—	—	—
33 Stavanger	101	47	23	—	170	14	—	—	—	—	—	—	—	—	266	—	1 412	—	—	—
35 Kopervik	14	74	—	—	88	—	—	—	—	—	—	—	—	23	25	—	1 542	20	—	—
36 Haugesund	78	687	472	62	1 300	1 326	—	—	—	—	—	—	18	—	39	—	15 943	77	—	—
38 Bergen	189	707	445	70	1 412	1 034	3 277	1 692	410	63	5	3	85	60	188	55	10 672	106	339	1 217
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 386	—	—	—
40 Ålesund	—	—	3	—	3	180	265	248	117	10 865	3 414	6 998	560	—	77	738	2 878	37	518	2 186
41 Molde	8	42	—	—	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	508	—	—	—
42 Kristiansund	—	—	—	—	—	—	169	552	90	2 998	989	2 066	—	—	—	—	—	—	—	—
43 Trondheim	41	1	1	442	485	1	339	134	19	—	—	—	—	—	8	300	300	—	—	732
51 Bodø	—	—	—	1	1	—	638	9	9	970	131	404	—	—	5	—	—	—	—	—
53 Svolve	—	—	15	7	22	—	1 873	594	151	—	—	—	—	—	4	—	306	—	—	—
55 Tromsø	—	—	116	137	253	—	559	620	123	76	—	56	—	—	—	—	1 286	—	—	—
56 Hammerfest	—	—	—	60	60	—	1 770	340	108	—	—	—	—	—	—	—	223	—	—	—
57 Vadsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1 365	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	677	—	—	—
61 Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	6	578	102	360	—	—	—	—	1 909	224	—	300
64 Andre	79	313	44	490	927	3	208	77	27	4	—	10	—	2	210	2	2 264	—	—	—
I alt	510	1 873	1 119	1 296	4 798	2 567	9 099	4 268	1 060	15 603	4 640	9 905	663	125	1 873	1 097	64 544	515	883	5 067
I uken	17	41	—	33	91	56	697	142	54	200	45	52	2	1	56	1	2 725	10	37	146

TOLLSTEDER	Industri-tran, bl. og avf. tran, olje 2105	Tran i alt 21	Raff.etc. sjødyr- og fiske-oljer 22 x 1	Herme-tisk brisling 2301	Herme-tisk småsild 2302	Kippers 2304	Annen sild herm-tikk 2305	Melke 2306	Middags-hermetikk inkl. herm. rogn. 2307	Annen fiske-herme-tikk 2308	Fiske-herme-tikk i alt 23	Andre fiske-produkt. 24 x 1	Spesial-be-handlet sild 25 x 1	Sukker-saltet og annen salt rogn. 25 x 2	Skalldyr herme-tikk 25 x 3	Silde-mel 25 x 4	Fiske-lever-mel 25 x 5	Annet fiske-mel 25 x 6	Tang-og taremel 25 x 7	Rogn utjenlig til men-neske-løde 25 x 8	Rå sel-skinn 25 x 9
	Stat. nr. 1504. 902-903	Stat. nr. 1504.	Stat. nr. 1504. 908	Stat. nr. 1601. 111-113	Stat. nr. 1604. 114-119	Stat. nr. 1604. 201	Stat. nr. 1604. 205-209	Stat. nr. 1604. 701	Stat. nr. 150. 1604. 602, 702	Stat. nr. 1604. 320-390, 603, 709	Stat. nr. 1604.	Stat. nr. 1604. 909	Stat. nr. 1604. 401-409	Stat. nr. 0302. 700 1604. 606-609	Stat. nr. 1605 2301. 110-191 199	Stat. nr. 2301. 200	Stat. nr. 2301. 301	Stat. nr. 2301. 302	Stat. nr. 1405. 004	Stat. nr. 0515. 005	Stat. nr. 4301. 601-609
06 Oslo	2 346	3 054	—	3	9	—	70	—	70	25	177	30	—	—	9	—	—	2	15	—	28
27 Kristiansand	—	—	—	—	4	—	—	—	50	58	113	—	14	—	2	450	—	—	—	—	—
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18 718	—	—	—	—	—
33 Stavanger	—	—	—	2 881	6 111	1 047	189	26	144	515	10 915	1	121	2	68	864	—	—	26	—	—
35 Kopervik	63	83	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	—	—	5 982	52	72	317	—	—
36 Haugesund	—	77	—	7	66	7	1	5	—	—	86	—	276	—	—	28 431	—	—	—	—	—
38 Bergen	5 590	7 253	244	761	2 700	817	6	64	130	123	4 602	1	654	290	56	18 995	—	50	—	28	203
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 187	—	—	—	—	—
40 Ålesund	1 072	3 812	100	23	63	21	—	43	489	6	645	80	10	42	21	13 352	278	647	—	59	33
41 Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 469	—	—	—	—	—
42 Kristiansund	1 434	2 166	—	4	438	22	—	85	1	5	553	15	15	36	13 866	—	1 894	5 586	—	—	—
43 Trondheim	—	—	—	4	468	20	—	2	243	5	742	349	—	2	24	1 541	—	40	1 744	—	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 264	—	—	—	—	—
53 Svolve	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	9	1	2	790	—	6 298	276	3 386	—	21	—
55 Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	11	18	188	—	12 319	—	1 221	—	—	12
56 Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47	47	792	2	—	—	22 345	—	1 795	—	—	—
57 Vadsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	15 485	—	—	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 735	—	1 256	—	—	—
61 Måløy	1	525	—	16	65	—	—	12	122	—	214	—	—	—	—	7 544	—	755	—	—	—
64 Andre	1 579	1 579	633	1	25	—	199	—	893	88	1 206	94	34	7	11	9 675	—	490	35	—	—
I alt	12 085	18 549	977	3 700	9 948	1 934	466	237	2 153	871	19 309	1 373	1 393	1 337	230	199 519	605	11 608	7 722	108	275
I uken	465	659	1	128	179	35	12	—	57	21	432	39	43	15	3	6 158	—	573	112	—	—

BRØDR. AARSÆTHER A/S
AALESUND

Telefon 23237
Telex 42333
Telegram BAARS

Produsent og eksportør av:

Tran	Filet
Saltfisk	Reker
Klippfisk	Hermetikk
Tørrfisk	Rogn
	Sild

BYGGING AV FISKE- OG FANGSTFARTØY

●
ALT I SKIPSREPARASJONER

●
VRIPROPELLERE FRA 300-20000 HK



Norges Makrellag S/L
Kristiansand S

Makrellfiskernes salgsorganisasjon

Sentralbord 24 160 — Telegramadresse: Norgesmakrel
Telex 6312

Eksport av fersk, frossen og saltet makrell

Dypfrossen makrellfilet i protangele
Formel- og oljefabrikk

A.s Finnmark og Nord-Troms Fiskeindustri
FI-NO-TRO

kjøper fileter og foredler alle sorter fisk og fiskeprodukter på våre moderne fryseri- og fiskeindustrianlegg

VARDØ — BÅTSFJORD — BERLEVÅG — MEHAMN
KJØLLEFJORD — HONNINGSVÅG — SKJERVØY

Hovedkontor Honningsvåg — Tlf. 323* — 334
Telegramadresse: Industriselskap